



**COMUNE DI MASSAGNO / MUNICIPALITY OF MASSAGNO**

Modulo di consenso alla raccolta e trattamento di dati personali

Consent form for the collection and processing of personal data

**Dati del cittadino / Citizen details**

Cognome e nome / Full name: \_\_\_\_\_

Indirizzo / Address: \_\_\_\_\_

Numero di telefono / Phone number: \_\_\_\_\_

Indirizzo e-mail / E-mail address: \_\_\_\_\_

**Informativa sul trattamento dei dati personali (LPDP)**

Il Comune di Massagno, in qualità di Titolare del trattamento, informa che i dati personali forniti mediante il presente modulo sono raccolti e trattati al fine di consentire l'invio di comunicazioni istituzionali, informazioni relative a servizi comunali, eventi, attività e avvisi di interesse pubblico.

Desidero ricevere via e-mail la newsletter mensile del Comune di Massagno, contenente informazioni istituzionali e di pubblico interesse (ad es. cantieri, modifiche agli orari degli sportelli o dell'ecocentro, decisioni del Consiglio comunale, eventi comunali, ecc.).

Il trattamento dei dati avviene nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, proporzionalità e sicurezza, mediante strumenti cartacei e/o informatici adeguati.

I dati personali non saranno trasmessi, comunicati o messi a disposizione di soggetti che, in base alla legislazione vigente, non abbiano diritto di ricevere tali informazioni. Eventuali comunicazioni a terzi avverranno esclusivamente nei casi previsti dalla legge e nell'ambito delle finalità istituzionali del Comune.

I dati saranno conservati per il tempo necessario al perseguimento delle finalità sopra indicate o fino alla revoca del consenso da parte dell'interessato.

**Base legale del trattamento**

Il trattamento dei dati personali è effettuato dal Comune di Massagno in conformità alla Legge cantonale sulla protezione dei dati personali del Cantone Ticino (LPDP). La base giuridica del trattamento è costituita dall'adempimento di compiti di interesse pubblico attribuiti al Comune dalla legislazione cantonale e comunale, nonché dal consenso espresso dell'interessato/a, rilasciato mediante la sottoscrizione del presente modulo, limitatamente all'utilizzo del numero di telefono e dell'indirizzo e-mail per finalità di comunicazione istituzionale. Il conferimento dei dati è facoltativo; in mancanza di consenso, il Comune non potrà utilizzare i recapiti forniti per le finalità indicate.



### **Dichiarazione di consenso**

Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione della presente informativa e autorizza il Comune di Massagno a contattarlo/a tramite il numero di telefono e/o l'indirizzo e-mail indicati, per le finalità istituzionali descritte.

Luogo e data / Place and date: \_\_\_\_\_

Firma / Signature: \_\_\_\_\_

### **Privacy notice (Cantonal Data Protection Act – Canton of Ticino)**

The Municipality of Massagno, acting as Data Controller, informs that the personal data provided through this form are collected and processed for the purpose of sending institutional communications, information related to municipal services, events, activities and public notices.

I would like to receive the Municipality of Massagno's monthly newsletter by e-mail, containing institutional and public-interest information (e.g. construction works, changes to office or recycling centre opening hours, Municipal Council decisions, municipal events, etc.).

Personal data is processed lawfully, fairly and proportionately, using appropriate technical and organisational measures to ensure data security and confidentiality.

Personal data will not be disclosed, communicated or made available to people or entities who are not legally entitled to receive such information. Any disclosure to third parties will take place exclusively where required by law and within the scope of the Municipality's institutional duties.

Personal data will be retained only for as long as necessary to fulfil the stated purposes or until consent is withdrawn by the data subject.

### **Legal basis for processing**

The processing of personal data is carried out by the Municipality of Massagno in accordance with the Cantonal Data Protection Act of the Canton of Ticino (LPDP).

The legal basis for processing consists of the performance of tasks carried out in the public interest assigned to the Municipality under cantonal and municipal law, as well as the explicit consent of the data subject, given by signing this form, limited to the use of the provided phone number and email address for institutional communication purposes.

Providing personal data is voluntary; without consent, the Municipality will not be able to use the contact details for the stated purposes.

### **Declaration of consent**

The undersigned declares to have read this privacy notice and authorises the Municipality of Massagno to contact them via the provided phone number and/or e-mail address for the institutional purposes described above.